

# GONIEC

kwartalnie . . . 1:30  
półrocznie . . . 2:50  
rocznie . . . 5—  
Numer pojedynczy 10 hal.

Na prowincyi:  
kwartalnie . . . kor. 1:50  
półrocznie . . . 3—  
rocznie . . . 6—  
Numer pojedynczy 10 hal.

W wydzielu od godz. 7 wstąpić.  
Telefon L. 1534.

# PONIEDZIAŁKOWY

wychodzi w każdy poniedziałek, o godzinie 5-ej rano.

**Ceny ogłoszeń:**  
Wiersz pettowy:  
za pierwszy raz 3K — 20  
„ następny „ — 12  
Nadesłane za wiersz — 60  
Głosy publiczne „ 1:50  
Paski od . . . „ 4—

Administracja i Redakcja:  
Kraków, ul. Gertrudy 9.  
Telefon L. 334

2. Kraków, Poniedziałek 8. stycznia 1912. Rok II.

**Wiadomienie.** Już otwarta została **Kawiarnia i restauracja** w Hotelu „Monopol“ (dawniej Hotel Kleina) w Krakowie, ul. Gertrudy 5, 6. Tel. 405.  
W grze, 3 bilardy z firmy Seiferta. Duża ładnie urządzona, elektrycznie ogrzewana sala, mnóstwo dzienników krajowych i zagranicznych. Otwarcie zupełnie odrestaurowanego i odnowionego według najnowszych wymogów lokalu, pozwala nam polecić się względem F. T. str. Publikacji.  
Kawiarnia otwarta do godziny 2 w nocy. Z poważaniem **ZYGMUNT BILLET.**

**LOKAL**  
Zielonego Balonika  
**artystycznie urządzony**  
cukierni Lwowskiej  
**JANA MICHALIKA**  
ul. Floryańska L. 40. Telefon 466.  
Otwarty od godz. 7. rano do 2. w nocy  
sprzedawcy wyrobów cukierniczych  
ul. Szczepańska 7. Telefon 466

**Syndykat Rolniczy**  
Kraków  
dostarcza najtańszej:  
Nasiona, nawozy sztuczne,  
maszyny i narzędzia rolnicze,  
węgle opałowe i koks z ko-  
palni krajowych i zagranicz-  
nych. Pasze treściwe.

Ostatnie wiadomości  
telegraficzne:

## Republika chińska.

**Paryż. (Tel. wł.)** Wedle doniesień *New-York Herald* z Pekinu, rząd republikański w Nanking zwrócił się do rządów zagranicznych z wezwaniem, by uznały republikę chińską. Rząd angielski usiłuje wpłynąć na obce mocarstwa, szczególnie na Stany Zjednoczone Ameryki północnej, by zaka-  
zały swym wojskom dawać posiłki wojskom cesarskim w Pekinie.

W kołach dyplomatycznych japońskich twierdzą, że Chiny stoją przed rozdziałem. Japonia ze swej strony dąży starać, by zapobiedz upadkowi państwa chińskiego.

## Manifest prezydenta republiki.

**Szanghaj. (B. Reuters.)** Sunjatsen wydał manifest do wszystkich zaprzyjaźnionych narodów. Manifest zaczyna się oskarżeniem rządów dynastji Mandzu, a następnie oświadcza, że rząd republikański uszanuje wszelkie układy, pożyczki i inne zobowiązania międzynarodowe zawarte przez dynastję Mandzu przed rozpoczęciem się rządów republikańskich. Natomiast rząd republikański nie uzna układów zawartych już po ogłoszeniu republiki. Dalej zapewnia manifest obcym ochronę mienia i życie.

Rząd republikański zamierza przeprowadzić rozległe reformy, jak reformę kodeksu cywilnego i karnego, reformę praw górniczych, reformę administracji i skarbowości, zniesienie ograniczeń handlu i wprowadzenie tolerancji religijnej. Mandzuirom, którzy zajmują pokojowe stanowisko, zapewnia manifest równoprawnienie i ochronę.

## Wojna włosko-turecka.

**Rzym. [TBK.]** Ajenc. Stefani donosi z Trypolisu pod datą 5. bm. godz. 11. w nocy. Dzisiaj około południa wyruszyły oddziały Arabów wraz z tureckim wojskiem regularnym z zachodu i południowego zachodu przeciw Alu Zara. Nasza artylerja ostrzeliwała zbliżających się, poczem atakujący cofnęli się. Patrole konnicy przedsięwzięły natychmiast rekonesans i stwierdziły odwrót nieprzyjaciela.

**Derna. (Aj. Stefani.)** Wczoraj ostrzeliwał nieprzyjaciół ogniem karabinowym budujące się obecnie nasze szafce. Ogień ten nie spowodował jednakże żadnych strat.

# FARBIARNIA

jedyna prawdziwa chem.

# PRALNIA

**„TECZA” KRAKÓW**  
poleca się łaskawym względem.





## Wybory we Francyi.

**Paryż. (A. Han.)** Przy wczorajszych wyborach do senatu wybrano 31 radykałów i socjalnych radykałów, 12 republikanów lewicy, 1 niezawiesłego socjalistę, 21 progresistów oraz 5 konserwatywnych i 5 liberałów. Oprócz tego przyjdzie w 28 okręgach do wyboru ścisłego. Progresiści zyskują 1 mandat, republikanie lewicy 2, konserwatywni z lewicy tracą 1 mandat, radykali i soc. radykali 2 mandaty.

Wśród wybranych znajduje się b. prezydent Izby Deputowanych oraz kilku byłych ministrów. B. minister Pelletan przychodzi do wyboru ścisłego.

## Ucieczka z więzienia.

**Praga. (TBK)** Z więzienia intelligenckiego sądu krajowego w sobotę wieczorem zbiegli dwaj złodzieje: Słaba, skazany za napad na listonosza pieniężnego i Pokorny, skazany za włamanie.

**Praga. (TBK)** Złodziejarzy Słabę i Pokornego ujęto wczoraj przed południem w pobliżu Pragi.

## Wielki strajk.

**Bruksela. (TBK)** Strajk w rewirze węglowym w Mons zastrzył się nieco. Obecnie strajkuje 27.000 robotników. Zdaje się, iż nadzieje, że robotnicy zgoda się na 14-dniową wypłatę zawiady, gdyż odbyte onegdaj zebranie 3000 górników odrzuciło ten warunek. Robotnicy obstają przy żądaniu 8-dniowej wypłaty.

## Nowy Meksyk.

**Waszyngton. (B. Reutera.)** Prezydent Taft podpisał proklamację, mocą której Nowy Meksyk zostaje przyjęty do Unii jako stan 47-my.

## Wybuch dynamitu.

**Paryż. (Tel. wł.)** W kopalniach koło Lille wydarzyła się eksplozja w składzie dynamitu. W niewiadomy sposób zajęła się rezerwoar z nitrogliceryną w ilości 20 kilogramów. Dwóch górników zginęło na miejscu, dwóch ciężko rannych. Wybuch wyrządził wielkie szkody.

## Groźny pożar.

**Petersburg. (Tel. wł.)** W koszarach pionierów wybuchł w sobotę pożar, który wskutek wiatru prędko się rozszerzył. Przy pomocy wojska i straży pożarnej zdołano pożar zlokalizować.

## Chiny republika.

Przez długi czas ostatnich rokowań w Szanghaju wynik ich był więcej aniżeli niepewny. Delegat rządu Taszoao wysłał cały swój spryt dyplomatyczny w celu przedłużenia rokowań i skierowania ich na inne tory. Dynastia chodziła przedewszystkiem o to, by przyszłą formę rządu uczynić niezależną od zgromadzenia narodowego, a licząc że w czasie zawieszenia broni uda się jej otrzymać pomoc z Mongolii, lub uzyskać kilka korzystnych punktów strate-

gicznych, starali się wszelką siłą przedłużyć rokowania. Wutinfang, delegat rewolucjonistów, okazał się jednak bystrzejszym dyplomatą od Taszoao. Konferencye w Szanghaju skończyły się więc na tem, że o przyszłej formie rządu zawyrokują ostatecznie mające się zebrać jeszcze w styczniu zgromadzenie narodowe. W skład jego wejść ma po trzech delegatów z każdej prowincyi, lub też po jednym delegacie z potrojnym głosem. Z tą to wiadomością wrócił Taszoao do Pekinu, oznajmiając równocześnie swym mocodawcom, że składa swój urząd i przechodzi do obozu rewolucjonistów. Przypiętowanym losu dynastyi mandzurskiej przypadał jednak Juanszjakowi, który pod tym tylko warunkiem godził się dale zastępować interesa dynastyi i piastować władzę dyktatora, jeżeli cesarzowa na ręce jego wypłaci na cele wojskowe 30 milionów tańli. Cesarzowa jednak, przypuszczając podstęp, żądaniu temu odmówiła, wskutek czego Juanszjak podał się do dymisji. Pisma francuskie podały do wiadomości, że opuszczona przez wszystkich dynastya, nie widząc innego ratunku, wysłała skarby Cyngów do Mandzuryi i podobno sama już podążyła za nimi. Rewolucyoniści, ogłaszając w czasie tego tymczasową republikę, domagali czynu iście mistrzowskiego zarówno społecznie, jak w stosunku do dynastyi. Po pierwsze, powołując na prezydenta doktora Sunjatsena, wywołali ogromny entuzjazm nie tylko wśród swych zwolenników, lecz i wśród szerokiej mas ludności chińskiej, stwarzając przez to faktycznie formę rządu republikańską przed ostatecznym formalnym zatwierdzeniem zgromadzenia narodowego, na które osoba obecnego prezydenta stanowczo nie pozostanie bez wpływu. Poza tem, powołując na ministra spraw zagranicznych Wutinfanga i dodając do jego boku innych wysokich urzędników, tworzyli pierwszy narządziec do tak dawna zaczętek państwowego ładu w panującej anarchii. Po drugie, przez ogłoszenie republiki przekonał rewolucyoniści swych przeciwników o swej mocy siłą matematycznej argumentacji, gdyż zwyczaj trzeba, że republikę tę jednogłośnie proklamowali delegaci 18 prowincyi, reprezentujących 1/4 całych Chin i liczących 350 milionów na 464 milionów mieszkańców całych Chin.

Wobec tego ciekawem jest bardzo pytanie, jak olbrzymia ta masa, mimo tak znacznych różnic etnicznych i kulturalnych w sprawie tej osiągnąć potrafiła tak daleko sięgającą zgodność. Odpowiedź na to dać może tylko dokładna znajomość stosunków chińskich, z których przypominamy to tylko, że w Chinach niema ani szlachty, ani stanów, ani klas w znaczeniu europejskiem; są tylko uciemiężeni i ciemni, czyli rodowici Chińczycy i zaborczy Mandżurowie.

Dzieje rewolucyi chińskiej niejednem przyczynią się napewno do rozjaśnienia swych zagadnień społecznych i tak n. p. śmieszny na pozów edykt, znoszący warkocze, jako początek zmodyfikowania, lub obalania przestarzałych, a wprowadzających przystosowanych do czasu form życia, ma ogromne znaczenie w rozwoju kulturalnym nowych Chin. Znając głęboko i zdolność akomodacji rasy żółtej, nie można wątpić, że Chiny w nowej formie państwowej staną się w przyszłości jedną z wielkich potęg państwowych i kulturalnych. Wątpliwem jest jednak, czy zdołają od zaborczych sąsiadów ochronić swą całość i swe prowincye, jak Man-

dzurya, Mongolia i Tybet. Oto Mongolia — oczywiście pod wpływem rosyjskich agentów — ogłosiła swą niezawisłość i powołał już do niej Dajal Lama Kututcha. Z lhasy wypędzono komisarza chińskiego, Chiny, targane dezorganizacją wewnętrzną i nie mające ani dostatecznej siły militarnej, ani pieniędzy, nie zdołają zapobiedz grożącym im klęskom bez pomocy Stanów Zjednoczonych. A pomoc ta dotychczas bardzo wątpliwa.

K. S.

## „Szopka krakowska.“

Przez ostatni ukazany się w tym roku w Krakowie mistera Szopki krakowskiej „Zielonego Balonika” Złota ujętione w gronie nielicznym literatów i artystów, wyszły w roku przeszłym na szerzą widownię i chociaż dostały też dalej za zaproszeniami, jednak nikt nie ma dość prawa wyrażenia. Szopka udośćpiała się wszystkim, a wybitnym sukcesem przesłuchowań utrwaliła na długo rzeźby bytu tej wytwornej wesołej zabawy o podkładzie satyrycznym.

Z roku na rok doskonałi się też forma Szopki krakowskiej. Główni i aluzje, dostępne małemu kółu wrażliwym, czuchom, zmieniają się na ogólniejsze i rzeźby sprawliły przez pod kątem humoru. A humor to coś więcej, nadto napętkany, bo nie bez potnack satyrycznego, a nie spady. Analiza chemiczna nie znajduje w nim kropli żółci, a za to obłąk procent światowej niedrogi, pustoty nie ma. I to czy Szopkę tak przekazaną w narywach mało wesołych czasach. Czy i Taper otrzymują rzeź dostawców towaru, który jest coraz rzadszy. To też sprawia, że Szopka może powalać sobie na humor o doświadczeniach pirackich i nie budzi u swoich chodzących po Krakowie „figurki” ciemni krawców. Owszem, jak w tagorecznej Szopce mówi swelska deputat hr. M. Y. Cielągowski.

Najdziwniejsze osobę w niej występującą i wale się tym dotknięcie nie czuje.

Ja sam popieram ją swym wieloletnim całym.

I nigdy nie uchylił się przed wędzidłami.

Wiele osób w Krakowie mogłoby to o sobie powiedzieć. Pierwszy prezydent Leo, którego rzeźbię w piątek oklaskiwana figura inauguracyj Szopkę w postaci Heroda.

W kartofliwej formie omówione tym prologiem wybitni parlamentarzyści i wesołe kandydaty Arona Gajera, który traci ciemni krawców. W końcu, jak w tagorecznej Szopce, w wybitnej, rzeźbionej nadejście dżinnej zabawy starzy. Ojciec Heroda, co Wiednia po takę ministeryalną kony czy się ten wesoły prolog.

Zasad lekarski z Dram Głowianem na czele rozpoczęcia akt pierwszy. Pięć o „Boga” nie na zjeżdżiń referatam Dra Roya. W barwnym łańcuchu przesuwają się artystki „szopkarskie”: Złota krowodenski i niespożyty Adolfin Zmajer, która objęła w tym roku „Paryż” kobiecie w wykonaniu Szopki, dalej „pięknica” Krakowa, wreszcie Fryne z linii A—B, z melancholijno-dziwną śpiwką o pięknym, lecz widać kobiecie mało jągu Krakowa.

Politykę powołano akt drugi. Zaczyna go kapłanin „śweta gęra, technicznego do spanienia z Warszawy”. Burza obłąków powołano pęta Bronowicza z Bronowia, śpiwającego „kurdus ministeryalny”. Za nim, wreszcie się posad Aworaki z piękną o „czekaniu, jako podawanie polityki”, wreszcie dwa lata, przesłane na Żywy Dziennik: Dama szopki i Dama zamyślna, dwa przegrypsie wybitnych politykarek. Pięć z referatem „moja pani” daje tryaskający humorem obraz krakowskiej polityki, która powstaje z niczego i rodzi jak na drzewach.

Ostatni akt zajmuje się teatrem. Figurki dyr. Solakiego, p. Wszołkiej w grzeczności kostiumu, a zwłaszcza p. Motewskiej w stroju tanecznym z „Kobitą i Papieżem” chodzą kummen i wytworniejsza, roboty reżyserskiej, wyszły, co dotychczas w Szopce wydawało. Tekst idzie w parze ze stroną plastyczną i delecta, w świecie Dziada o Raperwitu szczytów humoru. Tak wstawienie nie słabnie ani do końca, utrzymując widza w ciągłym rozważaniu. Sukces odpowiedział też oświeceniu, jakie żyłaby publiczność, dobiegająca się o bilety na pierwsze przedstawienie. Sala Starego Teatru zaskakiwała mniej nastojowa jak „Jana Michalika”, była przedpłona po brzegi najwykintniejszą publicznością, która nie strzegła „ameriki” i śmiechów, przewyżającą co chwila też akt. Wykładał apocryfale obok Zmajerki w rękę wybitnego amatora krakowskiego, który pragnie zachować pseudonim.

Działaj następne przedstawienie Szopki, która będzie grała jeszcze we wtorek, czwartek i niedzielę. W firmie A. Błasiana w Starym Teatrze, gdzie znajduje się zapro-

Magazyn i Pracownia su kien i okryć damskich

JÓZEFA GALĄZKI

! w Krakowie, ulica Floryańska 1. 49, I. piętro.

Poleca na każdy sezon najnowsze okrycia, kostiumy, spodnie halki, bluzy itd. — Zamówienia wykonywam szybko i gustownie. — Także z dostarczycielką materiałów przyjmuję suknie balowe, wieczorowe i spacerowe. Dla pań z prowincyi uskuteczniłam zamówienia w jednym dniu. Na składzie materiały angielskie i krajowe. Kostiumy od K. 45 — wżwzy. Gotowe okrycia, bluzy, spodnie, halki i kostiumy, nabyć można bardzo tanio ze względu na prywatne urządzenie lokalu. — Sam jako fachowy, wyszkolony krawiec, mogę zadowolić najwybredniejsze gusta

szania i biletów, choć jest szlachetny. Krawkowiście spieszno ugonić się, że do końca senacyjna literacko-artystyczno-polityczna niejedność im wskutek rozchwywania biletów.

Dodajmy, że lalki są wykonane w tym roku przez artystów reżysjery: Ludwika bar. Pusztę (figurki p. Mrozkowej, hr. M. Y. Cieliekiego, Herda, Dany szczerpie, Dany zafinyne i t. d.), p. Jana Szczepkowskiego (p. Wysocka, Dr. Głowak, Dobosz) i p. Stanisława Popławskiego, który wykonał prawie dwadzieścia postaci, w ich liczbie: Salskiego, pana Bródzianina, pana Awoskiego, Adeline Zmajar, Dra Ioya, Złota krowdzianka Debitantki i t. d. i t. d. Lalki te ubierało gromą uproszonych pań pod artystycznym kierownictwem artysty malarza p. Józefa Czajkowskiego.

Spokój według projektu architekta p. Maczyńskiego i artysty malarza p. Karola Maszkowskiego wykonali artyści malarze pp. Młodzianowski i Mierzejewski

Ilustracja muzyczna, która błądzi osobno wzbudziła śmiechu (serenada artystów) dzieło w prologu i t. d. śmiało wykonał przez wspaniałą tabakę Tapara. Uroczysta ona wykona artystyczna całość, która zapewnią Siopeś znów sukces do końca senacyjnej.

## KRONIKA.

Kraków, 8 stycznia 1912

**Z świątecznych dni.** W sobotę rano zdawało się, że narazie nie będzie śniegu, ale nie pogodził, błota i deszczu. Niestety około południa zaczął padać mroźny śnieg, przepłany deszczem. Opady utrzymywały się przez obfitych dni. Miasto tonęło w ugle i błocie. Dopiero wczoraj wieczorem śnieg białym całunem pokrył ulice miasta. Około godz. 8-jej tonęła peratura spadła nagle. Wskutek grubej warstwy śniegu zamarzyła na szynach, na wszystkich liniach staływo nowo tramwajowe, które dopiero w dwie godziny udało się sprowadzić do remizy.

**Wybory w Izbie handlowej.** Na przysiężki dnia jutrzejszego posiedzenia Izby handlowej i przemysłowej jest wybór nowego prezydium. Nie ulega wątpliwości, że dotychczasowe prezydium wyjdzie z urny w całości. Takiego wyniku spodziewa się opinia całego okręgu Izby z miastem Krakowem, a spodziewa się dlatego, że dotychczasowe prezydium zaznacza na każdym kroku swoją pożyteczną pracę, swoją wybitną działalność w najważniejszych sprawach krajowych, mających doniosłe znaczenie dla handlu i przemysłu.

Wystarczy wspomnieć w obecnym momencie przynajmniej trzydziesiąt lat Izby około budowy dróg wodnych. Właścicielom wiedzy, że była chwila, gdy przyjęcie odszkodowania za kanał zaczęło zyskiwać szerokie kółka zwolenników, stojących na stanowisku, że lepiej coś wzięć dla kraju, gdy drogą wodnym grozi pogrzebanie niż nie uległa pesymizmowi; w decydującej przemówienie chwili odbyła znane posiedzenie i rzuciła w Wiedniu na szalę cały swój wpływ na rzecz budowy kanałów. Niedawno odbyła uroczystość rozpoczęcia budowy dróg wodnych jest zwycięstwem interesów kraju do którego Izba w znacznej przyczyniła się nieźle.

Dla Krakowa specjalnie Izba przyczyniła się do uzyskania nowych praktycznych telefonów.

W Wiedniu i w kraju u miradajnych czynników prezydium Izby zyskało poważne wpływy, bo stoi zawsze na rzeczowym gruncie, a wpływy te przynosił dodatnie skutki. W Krakowie utrzymuje harmonijne stosunki z prezydium miasta i nie raz się zdarza, że łącznymi siłami zdobywają oba czynnik poważne korzyści dla miasta, dla handlu i przemysłu.

W biurach Izby zapanowała pożyteczna, żywa, codzienna praca. Martwa jeszcze do niedawna Izba stała się instytucją na wskroś żywotną. O działalności jej świadczą chlubnie drukowane roczniki i zadowolenie wszystkich interesowanych czynników; historia rozwoju naszego handlu i przemysłu wiąże się ściśle z nowym okresem działalności Izby pod obecnym dotychczasowym prezydium.

Posiedzenie konstituujące Izby handlowej odbędzie się jutro o godz. 4-jej popołudniu w sali obywatelskiej. Z następującego porządku dniem: 1) Ukonstytuowanie Izby 2) Wybór prezydenta, wiceprezydenta, delegata Izby do prezydium okręgu skarbnika; 3) Wybór komisji; 4) Wnioski i interpeleacje.

**Ukonstytuowanie się Krak. Rady wyznaniowej.** Wczoraj ukonstytuowała się Krakowska Rada wyznaniowa po wyborach uzupełniających, odbych

27 i 28 grudnia r. z. Wybrani zostali ponownie na lat 2: prezydentem Dr. Samuel Tilles, I. wiceprezydentem Dr. Rafał Landau, a II. wiceprezydentem p. Abraham Margulies. Ukonstytuowanie się poszczególnych sekcji Rady wyznaniowej nastąpi w najbliższych dniach.

**Wielkie inwestycje miejskie.** Rada m. Krakowa odbędzie posiedzenie jutro o godz. 5 popołudniu w sali Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń. Porządek dzienny obejmuje kilka ważnych spraw, a mianowicie: Wniosek o zwrocie się gminy do Sejmu krajowego o oddanie gmachu pośpiżitalnego na Wawelu na pomieszczenie Muzeum Narodowego i archiwum aktów dawnych m. Krakowa. Budownictwo m. obliczyło kosztu adaptacji na 350.000 K; z funduszu miejsk. ma być przyznane na ten cel 150.000 K. Co do pokrycia reszty magistrat ma wnieść petycję do rządu i Sejmu krajowego o przyznanie po części subwencji. Dalej jest wniosek w sprawie budowy nowych zakładów sanitarnych oraz wniosek o kupno od p. Perli Rieserowej realności przy ul. Grodzkiej L. 21 za cenę 125.000 kor. w celu regulacji Placu WW. Świętych i ul. Grodzkiej, oraz dla przyszłego rozszerzenia magistratu. Osobno zaznaczyć należy wnioski komisji tramwajowej w sprawie rozszerzenia i budowy nowych linii tramwajowych. Na jutrzejszym posiedzeniu także zalążkową zostanie sprawa przyznania zapomogi drożyznianej urzędnikom m. Krakowa naryzom i służbie magistratu, oraz dodatku drożyznianej nauczycielom i nauczycielkom w krakowskich szkołach ludowych. Wreszcie dokona Rada miejska wyboru członka do Rady nadzorczej kolei koczowniczej, trzech członków miejscowej Rady szkolnej okręgowej, oraz dwunastu członków Wielkiego wydziału jako oszczędności m. Krakowa na lata 1912 - 1914 i jednego członka na rok 1912. Przy drzwiach zamkniętych nastąpi wybór członków Rady miejskiej.

**Nasze kupiectwo w urzędach filialnych pocztowych.** Z koncem z r. wydał tu inspektor pocztowy zarządzenie, wedle którego miały począwszy od Nowego Roku wszystkie filialne urzędy pocztowe pozostać zamknięte przez niedziele, a otwary po zostałyby tylko przez 2 godziny główny urząd pocztowy i urządy na dworcach kolejowych.

Zarządzenie to wywołało niepokój wśród sier kupieckich i przemysłowych dzielnic VII i VIII, które narazie być mogły na wielkie niedogodności, przyczyniły się nawet sprawy materialne, ale to właśnie w niedziele uskuteczniła być musi wielka ekspedycja towarowa zalegająca z soboty.

Inspektor pocztowy zrozumiał słuszne żądania dotyczących czynników i zarządził, aby oba urzędy filialne dz. VII i VIII pozostały jak dotąd otwarte w niedziele przez 2 godziny przedpołudniowe.

**Ze stowarzyszenia kandydatów adwokatów w Krakowie.** Dnia 7 stycznia 1912 przed południem odbyło się w sali Izby adwokatów w Krakowie ogólne, bardzo ludowne posiedzenie kandydatów adwokatów okręgu krakowskiego, na którym gwałtownie, że w myśl uchwały obytego w dniu 4. b. m. zgromadzenia w pierwszą niedzielę br. wszyscy kandydaci adwokatów wstrzymali się solidarnie od pracy. Zebranie jednomyślnie z solidaryzowało się z akcją wydziału Stowarzyszenia kandydatów w Krakowie i celem szerzenia bezwzględного wykonywania rozporządzenia ministerstwa sprawiedliwości powzięło stosowne uchwały. Stwierdzono wreszcie, że przeważająca większość adwokatów okręgu krakowskiego zyciwie i lojalnie odnosi się do akcji kandydatów adwokatów.

**Wnawienie śledztwa w sprawie hr. Ronkiera.** Petersburski dziennik „Utro Rossi“ donosi, że władze sądowe otrzymały nowe informacje i wiadomości w sprawie Bogdana hr. Ronkiera. Według tych wiadomości, ś. p. Stanisława Chrzynowskiego miał znowu odwiedzić osobnik znany w najbliższych kołach półwielką warszawską. Z tego powodu ma być wznowione śledztwo sądowe.

**Występy p. Wysockiej w Warszawie.** Znakończona artystka p. Stanisława Wysocka, która niedawno opłynęła sercem krakowską, rozpoczęła gościnne swie w warszawskim teatrze Wielkim, gdzie odegra kilka wielkich ról swego bogatego repertuaru. Pierwszy występ p. Wysockiej odbędzie się dzisiaj w *Lilli Wendie* Skowianowej, w której artystka odzwiera rolę Rozy Wenedy z niepospólitą silą wyrazu dramatycznego. Następnie grana będą z udziałem p. Wysockiej: *Śpiąca, Zaczarowane Koło, Beatryx*

*Cenci, Balladyna i Kłotwa.* Istnieje także projekt wystawienia z p. Wysocką tragedji Hoffmanna *Elektra*.

## DYWANY PERSKIE I SMYRNEŃSKIE

okazy bardzo stare

nabyć można u firmy

## Maison Orientale

Kraków, Zielona 6.

Ceny nader niskie.

Warunki przystępne.

## Z teatru miejskiego.

Jakkolwiek wznowienie „Intrygi i Miłości“ F. Schillera, nie było wypływem jakichś przypadkowych przyczyn, lecz raczej jednym z obowiązków przypadkowych w doborze repertuaru, to jednak przedstawienie nie piątkowe stało się z kilku względów interesującym.

Po pierwsze przekonywało dowodnie, że nawet przeciętny widz dzisiejszego teatru odbiegł już zbyt daleko od naiwności ludzi, zdolnych do wzruszeń wśród kulis Schillerowskiego teatru; powtórnie przywoływało na pamięć i jakby na samobronę, naczelną zasadę estetyki Schillera o naiwności geniuszu: wreszcie po urzecz, wykazywało niezbicie, że teatry dzisiejsze opierają się z jednej strony na udoskonalonej technice, z drugiej na psychicznym nowoczesnego aktora, podejmuje trudne i skomplikowane zadania, przystępując do wystawienia wielkiej romantycznej tragedji.

Pomijając liczne drogi, mogące się odłonić z chwilą, gdybyśmy za punkt wyjścia uznali ulubioną dziś „stylizację“, narzucają się tu przedewszystkiem dwie drogi: albo transpozycja wszystkich nowych środków na starą nutę romantycznej naiwności, albo nachwyt transpozycji całego materiału odwróconego na nową nutę dzisiejszego teatru. Oba te drogi mogą i powinny w rezultacie doprowadzić do przedstawienia „stylowego“ w istocie tego słowa znaczeniu. W związku z wyborem jednej z tych dwóch dróg pozostaje kwestja szczegółowych reżyserji danej sztuki — więc odpowiednia reżyżura tekstu, obmyślenie kostyumów i dekoracji, wreszcie — co nie mniej ważne — dobór aktorów. Nie doprowadzi zaś do pożądanego celu żadna półowocność lub bezymysłna kompilacja.

Teatr krakowski z trudności zadania sprawy sobie nie zdawał. W całem przedstawieniu widoczna była szlachonowość i doświadość. Stąd wrażenie było zbyt często sprzeczne z intencją tekstu utworu. Dosadna ilustracja tego były momenty, w których na widowni miały tragiczne grozy panować śmiechy. Dla przykładu przypominamy jedynie scenę między Ferdynandem i marszałkiem Kalbem. A na ten temat można byłoby przytoczyć cały szereg uwag. Lecz byłoby to w obecnych warunkach rzucaniem grochu o ścianę. Przechodząc do gry aktorskiej zaznaczmy jedynie, że na ogół nie przekroczyła ona granic szlachonowej poprawności. Na osobną wzmiankę zasługuje jedynie p. Bończa, który dzięki swej inteligencji dał postać, nie budzącą żadnych wątpliwości. Szczegółowe momenty — lecz tylko momenty — miała p. Pylińska.

Na zakończenie uwaga odnośnie do przekładu. Należałoby go poddać gruntownej reżyżurze. Dobry przekład mógłby usunąć wiele niejasności. To samo odnosi się do skrócen tekst. Na przypieszeniu tempo grzy równieć był przez nie straciła.

F. Batorywiecki.

**6% Rabatu**  
dla związku urzędników,  
nauczycieli i profesorów.

Handel towarów korzennych, win i delikatesów, pod firmą

**Kazimierz Bartoszewski dawniej Maurycy Jabloner**  
**Kraków, Floryańska 49.**

poleca wszystkie artykuły po najniższych cenach.

były współpracownik firmy W. OLSZOWSKI.



## W przededniu Sejmu.

Kraków, dnia 8. stycznia 1912.

△ Za dni kilka zbiorą się w gmachu sejmowym we Lwowie reprezentanci całego kraju naszego. Niezbity jednak jasnym jest nasz horyzont polityczny i całkiem niepewne horoskopy. Ni reprezentant rządu, ni reprezentant najwyższej władzy autonomicznej w kraju, żaden jeszcze tak bystry polityk, żadna jeszcze tak dojrzała i swych celów świadoma partya polityczna, nie może w przededniu obecnej sesji sejmowej zdać sobie sprawy z jej przebiegu i możliwych do osiągnięcia skutków pracy. Stajemy znów przed widmem nieruchomego Sejmu, i boimy się, by brak ugody polsko-ruskiej w połączeniu z niemożnością przeprowadzenia reformy statutu krajowego i ordynacyi wyborczej do Sejmu bez porozumienia z Rusinami nie zabagnił naszego życia politycznego i nie stał się poważnym hamulcem w rozwoju autonomii całego kraju.

Z innem zupełnie uczuciem oczekiwaliśmy w lecie z rozpoczęcia obrad parlamentarnych. Mieliliśmy, mimo znacznych zmian w ugrupowaniu różnych partyi przekonanie, że nowo wybrana Izba będzie zdolną do pracy, że przed jej późnią da się utworzyć większość w Izbie. Wiedzieliśmy, że ta większość niemiecko-polska będzie mogła dać sobie radę z trudnościami, jakie fale życia politycznego przyniosą. Nie wchodzimy tu w rozstrząsanie pytania, czy rzeczywistość zawiadła oczekiwaniom, czy też nie. Idzie nam bowiem tylko o nastroj przedsejmszy w obu wypadkach. Możliwa jest rzecza, że nadzieje na lepszy parlament były udziałem naszego kraju. Możliwe, że poza Galicyą sądy o przyszłym parlamencie były bardziej pesymi-

styczne. Faktem jest jednak, że tak u nas było. A jako wydotknięcie tego faktu posłużyć może chyba to, że wynik wyborów pozwalał spodziewać się, że po erze rządów narodowo-demokratycznych w Kole polskiem, po erze upadku jego tradycyjnego znaczenia i wpływu, dźwignie się ono z podwójną siłą i powróci do dawnej świetności. Społeczeństwo, widząc swych świeżo wybranych reprezentantów, pełne było ufności.

Oboenie w przedsejmskiej erze Sejmu jesteśmy niespokojni. Świeżo mamy w pamięci ostatnią sesję Sejmu, obstrukcję ruską i ciagle obrady nad reformą wyborczą. Pamiętamy, że sesya ta była jałowa i wykazała, że bez jakiegokolwiek ugody z Rusinami o pracy i współżyciu obu narodów w kraju mowić być nie może. Pamiętamy, jak wśród gorączki wszystkich stronnictw polskich i ruskich zamknięto obrady Sejmu z tem, że w najbliższym czasie ma być zwołana nadzwyczajna sesya Sejmu — specjalnie dla załatwienia reformy wyborczej.

Wskutek jednak niejednolitości w pojmowaniu ugody polsko-ruskiej i zakresu wytycznych jej punktów u stronnictw polskich, jak wskutek nierozumienia radykalizmu i nieuliczenia się z stosunkami realnego życia politycznego po stronie ruskiej, teraz, w przededniu sesyi, nie mamy gruntu przygotowanego dla reformy wyborczej i jest bardzo wątpliwem, czy w najbliższej przyszłości odwołanego dzieła dokonamy. Po stronie polskiej dobra wola do ugody polsko-ruskiej nie była i nie jest wszędzie jednakowa. Ugoda polsko-ruska stała się jakby ciemnym niedogody między krakowskimi konserwatystami a Podolakami i zbliżyła tych ostatnich do narodowej demokracji. Tu też należy szukać źródła tak ciekawego wypadku ostatnich dni, jak zebranie posłów sejmowych ziem krakowskiej w »Prawicy narodowej«, enuncyacye

tam wygłoszone i złożenie mandatu przez polską Drą Józefą Milewską, Narodowa demokracja widzi w utrudnieniu ugody nowy środek do popularności i głosi bez przerwy niebezpieczeństwo ruskie pod najrozmaitszymi postaciami.

A Rusini! Rusini nie chcą widocznie ugody, lecz podziału kraju. Ich radykalizm, brak spokojnego rozważania objawów życia politycznego, brak organizacji wewnętrznej i wspólnego mianownika dla wszystkich partyi narodoruskich, utrudnia, prawie uniemożliwia porozumienie się z nimi. A ostatnio ich dążeniem jest — doprowadzić do rozwiązania Sejmu i nowych wyborów.

Na całej wybie linii niepewność, brak wytycznych, chaos. Co najbliższa przyszłość przyniesie, nie wiemy. To jednak wiemy, że zgoda polsko-ruska jest najważniejszem i najbliższem obok reformy wyborczej do Sejmu zadaniem dnia. Stoimy na stanowisku, że umożliwienie rozwoju narodowi ruskemu stała się przysięcą winną sprawiedliwość, a jej kroku do trzymać winno i musi dobro społeczeństwa polskiego, utrzymanie jego znaczenia i historycznego dorobku. A że terenem ugody jest kraj, nie Wiedeń, a że kwestya polsko-ruska jest kwestya wewnętrzna i należy do zakresu działania Sejmu, przeto obecnej sesyi życzy, by ona w kwestyi ugody i porozumienia poczyniła krok pozytywny naprzód.

## Sejmowa ordynacya wyborcza.

W dalszym ciągu odbytkich w grudniu roku ubiegłego posiedzeń subkomitetu dla reformy ordynacyi wyborczej, odbyły się 3 i 4 stycznia b. r.

## Z tygodnia.

Tak złotych czasów dla biurokratów, jak obecne, nie pamięta chyba nawet najstarszy suplent gimnazjalny. Na Boże Narodzenie 3 wolne dni, na Nowy Rok 2 dni, na Trzech królów 2 dni! Wszak prawdziwy raj dla urzędników. To też nie jeden podatnikowie, lub jaki inny radca, prostoprostromiał w tych czasach z radości, jak ów zbawiały hikiing, który tyle gwałtu narobił w Krakowie.

Skał się wziął ten bikiing! od czego prawa ministery! Ma Berlin zgnie śledzie, to my musimy naśladować, musimy mieć coś. Narazie znalazł się zgnoli bikiing, ale zato, gdy się rozszerzymy! Wtedy hoho! Wtedy my zamponujemy Niemcom zgniliżną!

A właśnie teraz zaczynamy energicznie działać w tym kierunku (naturalnie: rozszerzenia się, bo reszta rozumie się „ama przez się“) i a gwałt zaczynamy ciągnąć Podgórze do Krakowa. Wprawdzie ograbi się przez to Galicyę i św. Michała, ale trudno. Co zrobi św. Michał, to już jego rzecz, to zresztą jego obchodzi; a co myśli Galicya w Podgórzu, to już rzecz całkiem objetna; to zresztą nas nie obchodzi. Kraków musi się rozszerzyć, bo potrzebuje miejsca pod nowe poniki. Więc pan prezydent Podgórza może teraz śmiało twierdzić, że jest cesarzem chińskim. Jeżeli nie chce być zdetronizowanym, może się struć złotym prozkiem, a jeśli będzie lojalnym, postawimy mu pomnik.

Bądź co bądź, wielkim Kraków będzie, bo my musimy być wielkimi. Odezuł to najliepiej redaktor »Nowej Reformy«, który jako naglorizowany czytelnik »Czasu«, dowiedziawszy się wreszcie w tym tygodniu, że latnieje jakiś wielki »Pochód« Szynawskiego, prolektuje już podobno uszanie onego »Pochodu« na Rynek krakowski — od Sukienki do liń A-B.

Co nięś to nowego projektu, to utrzymuje się zdanie, że projekt ten jest równie racjonalny, jak i pomysły uszadnia »Pochodu« na Wawelu. Ale chyba zupełnie nieuzasadniony jest sąd, jak-by oba

projekty powstały pod wpływem zatrucia alkoholem metylowym lub bakcylem kiebasianym.

Według naszego mniemania, wnioskodawcy przejdą do potomości; a gdyby kiedyś jakiś miłośnik wielkiego Krakowa ukrał ich czaszki op. dla muzeum p. Rutowskiego, to autentyczność tych czaszek łatwo stwierdził badacze okazy przedpotosowych.

Regestrując dalej wypadki tygodnia, mamy przede wszystkim do zanotowania, że na konkurs obrazu Sena Jezuowego nadesłało obrazów 14, z czego wystawiono 8, a należało wystawić 3, dalej, że w Święto Trzech Królów upilo się wielu Kasprow i różnych innych Baltazarów, oraz, że Teatr krakowski występuje narazie z nowym repertuarem z przed dziesięciu lat.

Na koniec trzeba zapisać otwarcie Szopki krakowskiej i Sejmu. Krakowscy demokraci, jako najbieglejsi politycy, przypowiadają, że w tym roku »Sejm da lepszą stopkę niż »Zrzedsiębiorstwo Boy-Parti. Marszałek bowiem do walki z Rusinami weźmie się w stylu porozumienia i wywołanie zwycięstwa. I wtedy Rusini zostaną z takimiśi durnymi minami, jak dźia Niemcy po ucieczce Luxa.

Chyba, chyba, że Ukraińcy wejdą do sejmu z brauningami... A i to możliwe, bo przecież chcą udowodnić, że potrzebują swojego uniwersytetu.

Sygn.

## W krakowskiej Sorbonie.

Brak walki o metodę naukową.

W 574. numerze »Czasu« z d. 16 grudnia ubiegłego roku, ukazał się artykuł p. Wydstawła Gliniński p. t. »W paryskiej Sorbonie. Walka o metodę naukową«.

Aktualność poruszonej w nim sprawy dozwalała przypuszczać, że prasa będzie, choćby tylko krakowska, nie pominię tego głosu milczaniem. Przypuszczenie zawiódło. Objaw to co najmniej smutny; świadczy on już to o pewnem zniechęceniu

społecznego poczucia naszej publiczności, już też o braku odwagi poruszania pewnych zagadnień, domagających się publicznej dyskusyi.

Boć nikomu, kto czytał rzeczony artykuł, nie jest chyba tajem, że ta »walka o metodę« jaka się odbyła i odbywa jeszcze w najwyższej uczelni paryskiej, kryje w sobie dalekoobecną konsekwencyę, dla rozwoju nauki ważne i żywotne.

Punktem wyjścia rozważań, zawartych w wymienionym artykule, stały się zarzuty, które spotkały Sorbonę ze strony dwóch młodych profesorów, krzykających pod pseudonimem *Agathon* „Świerdzisz obniżenie i upadek ogólnego wystąpienia średnio, brak zainteresowania dla kultury filozoficznej, wreszcie zanik ducha klasycyzmu, doszli autorzy do wniosku, że źródłem tych wszystkich objawów, jest przyjęcie od Niemców metody przedrodcznej dla nauk humanistycznych, skłukiem czego system pojmowania wiedzy oparł się przede wszystkim na erudycyi. Zarzut dotyczy głównie wydziału filozoficznego i z zwłaszcza literatury, która stała się nagle nauką ścisłą. Nie przecząc, że erudycya jest jednym z koniecznych warunków naukowości, protestują autorzy zarzutów przeciw uznaniu jej za najważniejszy czynnik nauki, twierdząc, że może to doprowadzić do zacieśnienia nauki literatury. Tak bowiem pojęta nauka literatury wprowadza w swój zakres całą szereg nauk pomocniczych, które, często przesłaniają samą literaturę, zabierając cały twórczy wysiłek i pracę umysłu na zbieranie szczegółów, czasem nie rzeczowych lecz formalnych. Pod nawalem faktów zewnętrznych ginie wewnętrzna treść dzieła literackiego i zdolność odczuć jego formy“. W tych warunkach dany autor obchodził ucieczką naukowemu tylko jako samu pewnych szczegółów, które należy wyjąć i »historycznie ocenić, zaś jego dzieło, jako materiał do egzegetyki i analizy styku. Sądzi ucieczkę tego typu mist wniknąć w literaturę, krzątać jeno około niej, zajęci drobniagowymi poszukiwaniami, wpaśnieniami w szczeg-

\* *Agathon*: »L'Esprit de la nouvelle Sorbonne« (Paryż. Mercure de France. 1911).

# WIEDENSKI BANK ZWĄZKOWY Filia w Krakowie

Kapitał akcyjny 130 milionów kor. — Fundusze rezerwowe 39 mil. kor.

Przyjmuje wkłady w rachunku bieżącym i na książeczki wkładowe. — Większe kwoty wypłaca bez wypowiedzenia. — Podatek rentowy opłaca Bank z własnych funduszy. Kupuje i sprzedaje wszelkie papiery wartościowe i waluty, przyjmuje zlecenia na giełdy krajowe i zagraniczne pod najdogodniejszych warunkami.

Kantor wymiary znajduje się w lokalu parterowym (Rynek główny, Linia A-B L. 44).

dależe obrady w sprawie tak żywo obchodzącej cały kraj, w sprawie, która, powiedzmy otwarcie, nie może ruszyć z miejsca. Na podstawie kompromisu, zawartego między polskimi stronnictwami, opracował p. Staryński projekt nowego statutu i ordynacji wyborczej.

Od samego początku dawano sobie sprawę z tego, że nowa ordynacja tylko wtedy może dojść do skutku, jeżeli się na nią zgodzą Rusini.

To też prowadzone we Wiedniu podług obrad parlamentarnych rokowania z Rusinami. Nie wydały one jednak pożytecznego rezultatu.

Gdy subkomitet przystąpił ponownie do obrad, posowie ruscy żądali, jak dawniej, 33% wszystkich mandatów; nie mogąc zaś tego uzyskać, usunęli się od obrad.

Subkomitet mimo to prowadził dalsze obrady bez nich, uchwalając z małymi zmianami statut krajowy i rozpoczynając obrady nad ordynacją wyborczą, uchwalając według wniosku ilość mandatów z kurii wielkiej własności, z izb handlowych oraz związków rolniczych, a sprawę podziału okręgów miejscowych pozostawiając poruczeniu się posłów miejscowych.

Dalszy ciąg obrad subkomitet nastąpi podczas obrad sejmiku wtedy rozstrzygnięć się, czy dojdzie do porozumienia z Rusinami, czy nie, a od tego znów zależnym jest uruchomienie i funkcjonowanie Sejmu. Między polskimi stronnictwami jest aktoność do możliwych ustępów, do powiększenia ilości mandatów poza kompromisem. I tu się pokazuje, że Rusini na serwo chcą reformy wyborczej, czy też, nie oglądając się na szkody, jakie rozbicie obrad sejmiku przyniesie całemu krajowi, dążą do zniszczenia samorządu krajowego.

Nie chcemy się bawić w prorocтва. Ale mamy nadzieję, że tak jedna jak druga strona, w imię dalszego porozumienia interesu całego kraju, będzie skłonna do ofiar.

Jeżeli komisyja dla reformy wyborczej na podstawie dalszych rokowań z Rusinami przepłynie szczęśliwie przez ilość mandatów i ich rozdział, to nie należy zapominać, że wyłoniła się różne inne trudności, jak: podział na okręgi, trójmandatowość, przytłaczająca i t. p., a trudności te będą tem większe, że już dziś ludowcy domagają się na wypadek powiększenia mandatów ruskich, powiększenia liczby

mandatów wiejskich dla siebie. A z czyją szkodą to powiększenie miałoby nastąpić?

W żadnym razie nie powinny na tem ucierpieć miasta, które i tak w projektowanej ordynacji są bardzo skąpo wyposażone.

Powiększenie dotychczasowej liczby mandatów miejscowych z 28 na 36 jest tak minimalnem w porównaniu z ich rozwojem w każdym kierunku, tak pod względem liczby mieszkańców, siły podatkowej jak i pod względem kulturalnym od czasu istnienia ordynacji dziejowej, że o jakimkolwiek uszczupleniu ustalonej cyfry 36 nie może być mowy.

Przeciwie! Byłoby rzeczą słuszną, zupełnie usprawiedliwioną i sprawiedliwą, by ilość mandatów miejscowych podnieść. Odnosi się to nie tylko do miast stołecznych Lwowa i Krakowa, ale także do tych miast, które liczą 30,000 mieszkańców.

Nie wątpimy też, że posowie miejscy będą pilnie czuwać nad tem, by przy dalszych rokowaniach nad ilością mandatów, należycie uwzględniło uzasadnione żądania miast.

## Błędne koło.

Z wielkiem napięciem oczekiwania delegacyja Wydziału krajowego zjechała wreszcie do naszego miasta, aby zaprzędnąć pomiędzy Krakowem a Podgórzem w sprawie złączenia obu miast w jeden organizm administracyjny. To było zadaniem delegacji i tylko w ten sposób wyłomaczyć sobie można akcie ze strony Wydziału krajowego.

Cóż się jednak stało? Otóż stało się to, co by to do przewidzenia, że komisyja lwowska tak jak przyjeżdżała taknowo odjeżdża. I tu, że po delegacji nawet nie spróbowali odegrać roli pośredników, czy parlamentaryzmu, ale rolę swą ograniczając jedynie do zaprotokowania więcej lub mniej trafnych wywodów członków komisyji.

I znów po kilku tygodniach mieliśmy sposobność usłyszeć pytkie i nieznamojące stosunków zdradające wywody p. radców podgórkich. mieliśmy sposobność usłyszeć blache argumentacje tych

panów, którzy z miną obrońców wolności bronili się przeciw „zakasom władzy”.

Od lat trwające pertraktacje w kierunku inkorporacji Podgórza do Krakowa nie postąpiły i nie postąpią ani na krok naprzód tak długo, jak długo one loczyć się będą z radą podgórką względnie z jej reprezentantami, jak długo z góry nie będą zaspokojone apetyty wszystkich tych, którzy przy tej transakcyi niechcą dla siebie uprzywilejować i to nawet wówczas, jeśli Sejm lub Wydział krajowy będą próbowały wywrzeć jakikolwiek nacisk na osobistość rzekomo prym wiodącą.

Lawirując w błędnem kole, a nie pomocą żadne nawet najbardziej rzeczowe i ciałami lub dokumentami poparte rozprawy lub artykuły, bo tem samem jeszcze nie będą zaspokojone ambicje i ambicji menatorów podgórkich, bo w ten sposób nie mają wszyscy racy podgórcy zapewnionych mandatów do Rady miejskiej krakowskiej.

Natomiast jednak inna droga doprowadzić może do celu droga, na której w pierwszym rzędzie wkroczyć należało.

Aczkolwiek rada miejska, czy gmina prowadzi raz do raz jednolitą administracyjnę, aczkolwiek w jej ramach spoczywa cała gospodarka miejska, to jednak nie można absolutnie jeszcze twierdzić, aby każda Rada miejska była emanacyą opinii publicznej, aby ona była wyrazem woli obywateli w kwestyi, w której względy natury kulturalnej i na rodowej biorą górę nad względami czysto gospodarczymi.

A skoro tak jest, skoro w sprawie zamierzonego wcielenia Podgórza do Krakowa le ideowe względy biorą górę nad powodami natury ekonomicznej, należy przedewszystkiem i w pierwszym rzędzie zapytać opinii publicznej, należy zwrócić się do obywatelstwa podgórkiego, przedewszystkiem jasno, rzeczowo, a wiernie wszelkie argumenty, przemawiające pro i contra i zapytać go, jaka jego wola.

Tak się postępuje w społeczeństwach, w których dobro publiczne wzięty się ceni niż dobro prywatne, w których jest zrozumienie dla sprawy ogólnej i w których dla takiej sprawy gotów każdy poświęcić prywatny swój interes.

Jeżeli kiedy, to obecnie właśnie nastąpiła najposłowniejsza chwila, w której opinia publiczna miasta

góry, które nie pozwalają im objąć całosci. Dowodzi chyba nie potrzeba, że taka nauka nie kształci ludzi, nie rozwija kultury, nie wyrobi smaku ani poczucia literackiego. Odgórni są ona od życia chińskim murem przesadnej erudycji i ściśniętą swą surową metodą, umysły, żądne szerszych horyzontów myślowych.

Typowy przykład rezultatu, do jakiego zdolna doprowadzić supremacya erudycji, podaje autor art. tytułu, wymieniając komentarz Gustawa Lanson'a do „Listów filozoficznych” Voltaire'a. Pomijając już fakt, że komentarz ten jest znacznie obszerniejszym od samego dzieła, trudno nie spostrzedz, że „gdy Voltaire pisał swoje „Listy”, dla całego kulturalnego społeczeństwa swej epoki, Lanson oparł się na objaśnieniu, które dzięki swej erudycji, dostępne jest tylko kilkunastu profesorom literatury”.

Dosadny ten przykład dowodzi raz jeszcze, że erudycja, doprowadzona do przesady, szerszym warstwom wiedzy nie ułatwia — lecz owsem utrudnia; zamiast zbliżyć czytelnika do istotnej myśli utworu, ona go wprost oddala przynajmniej myśl ciężarem szczegółów, pozostających częściej z treścią utworu w luźnym, nieistotnym związku. Staje się to tem bardziej jasnym, gdy się zważy, że koniecznym wynikiem erudycji, podniesionej z poziomu środka do godności celu, jest potrzeba specjalizacji.

Ta ostatnia zaś, zmuszająca do zasklepiania się w poszczególne przedmioty, wytwarza zanik zmysłu filozoficznego. Na tej drodze z nauki literatury pozostaje bibliografia i filologiczna krytyka tekstów, z historii nauka sznita i krytyka źródeł, z filozofii — metodologia i historyczny przegląd systemów. Specjalizacja skupiając wzrok na jednym przedmiocie, tłumy również szerokie, oryginalny pogląd, pacy zdolność, czasem zabija talent!”

Tak oto w pozbawionem szerszym przedstawianiu się zarzuty, wymierzone przeciw paryskiej Sorbonie. Autor wymienionej na wstępie artykułu,

dla zaznaczenia swego przedmiotowego stanowiska przytacza w dalszym ciągu argumentację obrońców Sorboni, którzy, oparłszy się na posiluście młodości, czyniły każdej gałęzi wiedzy, bronią erudycji, warunkując ich zdaniem postęp wszelkiej nauki, twierdząc, że tylko słaby talent może się ugryźć i zwinąć pod ciężarem faktów, gromadzonych przez naukę pomocniczą. Nie odmawiając słuszności tak jednym, jak i drugim, autor staje na stanowisku pośrednim, które zaznacza treściwie w zdaniu, że „każda nauka jest dziełem obiektywnej erudycji i indywidualnej twórczości.” Tragedyja nauki jest, że te oba czynniki rzadko kiedy kojarzą się razem. Najczęściej byłaby tak, że raz wysuwa się na czoło twórczość w nauce — drugi zaś naukowa erudycja. Różne te epoki — łączymy się wzajemnie. W pierwszej rodzą się wielkie myśli, w drugiej rozwijają koncepcje — w drugiej odbywa się rozprawy i grupowanie szczegółów i drobniaków.

Stanowisko to, w istocie, swego bezwzględnie obiektywne, nie trafia jednak w sam rdzeń, tracąc się w paryskiej Sorbonie walki. Osłabia ono raczej jej wagę i znaczenie. Takie bowiem postawienie kwestyi przesuwa nieco treść i jądro zagadnienia. Stojąc na tem stanowisku, możnaby dojść do jalo wego sceptycyzmu, ukoronowanego przekonaniami, że toczący się spór jest w gruncie rzeczy bezprzedmiotowy. Treźba czekać, aż los zdarzy szczęśliwsze warunki dla naukowej twórczości. Takie zdanie mogłoby się stać kierującą zasadą.

Tymczasem rzecz na się nieco inaczej. Walka toczy się o metodę. Smutne rezultaty, jakie się wywołują z przytoczonych zarzutów Agosthona świadczą, że stosowana obecnie w naukach humanistycznych metoda jest błędna i fałszywa. I nie może być inaczej. W tej metodzie nie ma przynajmniej, a może i ona duchowy nauk humanistycznych wróg i obca. Stąd punkt ciężkości w całej tej walce leży w potrzebie stworzenia dla tej ostatnich nowej i odrębnej metody. Świadomość tej potrzeby zaleca

w ostatnich latach coraz szersze kręgi i to nie tylko we Francji lecz także w Niemczech — głównie za sprawą Weinlebana i Rickerta. Znamieniami w tym kierunku objawił nam brak również we Włoszech i w Anglii, gdzie nawet codzienna praca poświęca wiele miejsca metodologicznym wysiłkom Bergsona. Na gorzej pod tym względem jest u nas; jakkolwiek bowiem podnoszą się głosy zdające sobie sprawę z ważności tego zagadnienia, to jednak w przeważnej części stają one poza obrebrami instytucji naukowych, powołanych w pierwszym rzędzie do podjęcia rekawicy, która rzuca i zw. duch czasu.

W uniwersytecie naszym, który ośmielił się się nazwać w tytule krakowską Sorbonie, nie zanosi się zupełnie na walkę o metodę, która staje się dziś koniecznością warunkującą postęp nauk humanistycznych. Owsem — możnaby stwierdzić coś przeciwnego, a mianowicie zbyt spóźnione usiłowania uzasadnienia tej metody, która w reszcie Europy stała się od przeszłego już czasu przedmiotem krytycznych ataków. Niechże prace z zakresu metodologii (Prof. Chrzaniowski, T. Grabowski, M. Mania) dowodzą, że to zmianie istniejącego stanu rzeczy, którego opłakane skutki stwierdza na własnej skórze już trzecie „pokolenie” słuchaczy filozoficznego wydziału — trudno na razie mówić.

Odrębne dzieła obcych literatur nie są znane nietylko słuchaczom, ale bodaj samym uczącym, pomijamy oczywiście nieliczne wyjątki. Walki o nową metodę, a więc o nowe myśli i nowe zdobycze dla kultury nie tylko brak — lecz o niej nawet się nie myśli, jej możliwości się nie dopuszcza. Walka to życie — więc gdzie jej brak — tam brak i życia. Do takich uwag ślaski przeczytanie artykułu p. Wt. Gunthera w „Czasie”.

F. Bałgowski.

C. K. Uprzyw. Akcyjne Towarzystwo Bankowe i Kantór Wymylny

**MERCUR**  
FILIUM NARA-  
KOWIE, ULICA  
FLORENTYNA 20.

Kapitał akcyjny K 40,000.000  
Fundusz rezerw. K 17,000.000

Wkładki  
na cele gospod. i rachunek bieżący pod najkorzyst. warunk. kam. podat. rent. opłaca bank z własnych funduszów.

Inkaso  
PRZEKAZY  
AKREDYTOWANE  
na wszystkie miejscowości w kraju i zagranicą

Kupno  
i sprzedaż  
papierów wartościowych, monet, walut i dewiz

Losy  
i promesy  
DO WSZYSTKICH  
GNIEN

Zlecenia giełdowe  
Ubezpieczenia losów od st. kur.  
sowicy.  
Atonament gazety  
losowa

Do najłżejszych ciągłen polecamy:  
Losy 2% serbskie  
ciągłenie 15/1.  
Losy 3% Kredytowe ziemskie  
ciągłenie 5/1.  
na dowolne raty miesięczne.



# Au Bonheur des Dames

— KRAKÓW, ul. Floryańska 1. 10. —

# BRACIA SPERBER

Kraków, Rynek główny 30

róg ul. Szewskiej 2.

## Fabryczny Skład Płótna i Bielizny stołowej

Zakład dla wypraw ślubnych

Konfekcyja damska oraz Magazyn Bielizny męskiej, damskiej i dziecięcej.

Modele dla  
fabrykacji  
bielizny.

### Korespondencje.

Bochnia, dnia 7 stycznia.

Kradzież nagrobka. W dniu Wszystkich Świętych doniósł tutejszej policji p. Karol Tichy, malarz z Warszawy, iż z cmentarza zginął pomnik z grobu jego krewnego śp. Franciszka Kohlensteinowej. Śledztwo wykryło, że grabarz cmentarza Gramatyka sprzedał go pomnik za kilka koron i że przetransferował go umieszczono na innym grobie. Fakt ten, prawdopodobnie nie pierwszy, wywołał oburzenie w całym mieście.

Germanizacja magistrat. Oburzamy się, jeżeli jakiś nieświadomy kupiec wywieści niemiecki sztyl. Ale co mamy powiedzieć na to, gdy magistrat wstępuje w ich ślady. Wiadomo, iż kasarnie wojskowe, budowane koszem gminy, posiadają napisy na tablicach w języku urzędowym i krajowym. W Bochni jednak magistrat zmieniając tablicę nad bramą koszar 2. p. ulanów wywieścił nową tylko w języku niemieckim.

Sprawa chłimska. Dziwna rzecz, że sprawa wydoblenia Chelmszczyzny przeszła u nas bez żadnego prawie wrażenia, choć jest kilka towarzystw, monopolizujących sobie nazwę polskich towarzystw. Dopiero w ostatnich czasach wyłoniła się w towarzystwie „Życie” myśl urządzenia w najbliższym czasie wiecu w tej sprawie, sądzimy, że w porozumieniu z prezesami innych towarzystw da się ją myśl wkrótce uaktęsnic, tem bardziej, żeśmy za sprawą tą w tyle pozostali za innymi miastami i miasteczkami.

Śmiertelny wypadek na polowaniu. Dnia 2 bm. zdarzył się w Lipicy dolnej straszny wypadek wskutek nieostrożnego obchodzenia się z bronią. Naczelnik tamtejszej gminy, Michał Wnek wybrał się w towarzystwie kilku sąsiadów na polowanie. Przy nabijaniu strumet strzelby starego systemu, trzymał on jedną ręką wylot lufy, a ponieważ kurek był odwieszony, więc skutkiem przypadkowego prawdopodobnie potrącenia kurka noga, strzelba wypadła kładąc trupem nieszczęśliwego wójta. Żadunek strutyw oderwał zmarłemu palec który przytrzymywał wylot lufy, przeszedł przez oczy i mózg, przebiwszy czoszek.

Ś. P. Wiek ojciec 6. rocznych dzieci, był powszechnie szanowanym i lubianym gospodarzem to też wieść o tragicznej jego śmierci przyjęto z wyrazami powszechnego żalu i ubolewania.

Tarnów, 2 stycznia 1912.

Wybory do Rady powiatowej. W ciągu miesiąca stycznia odbędą się w naszym mieście wybory do Rady powiatowej, przyczem nastąpi ogłoszenie wakujującego po ks. dr. Żygułskim marszałkowskwa. Mimo, że sprawa tych wyborów jest już dojrzała i najwyższy już czas, by rozpocząć przygotowanie do odbyć się mających wyborów wszystkie party i stronnictwa jeszcze śpią. „Urządowa” opocyja magistracka, która zwykłe pierwsza rozpoczyna energiczną agitację, teraz wcale spokojuje wyborów winna w swej sile. Ambicie jednolitej, pragnące za wszelką cenę zdobyć mandaty do Rady, a niektóre i marszałkowsko rozpoczynają już paktować. U nas w Tarnowie mało niestety się słyszy o „programach”, a nas zawsze tylko o sobych...

### Ze sportu.

Tatrzańskie Tow. Narciarzy, które pierwszy rok swego istnienia zamknęło walnym zgromadzeniem, wykazało bardzo zwinną działalność na polu krzewienia sportu narciarskiego, urządając wieczory

projekcyjne, kursy jazdy na nartach, liczne wycieczki zimowe w Tatry i Beskid, podejmując wreszcie inicjatywę w urządzeniu pierwszych wyścigów narciarskich w Zakopanem które wypadły pod każdym względem znakomicie.

Z póżród wybitniejszych momentów działalności T. T. N. w sezonie ubiegłym, wymienić też należy wycieczki kilku członków Tow. na studia narciarskie do Insbucka, St. Christoff i Chrysjanii. Najważniejszą jednak zasługą T. T. N. jest budowa pierwszego schroniska narciarskiego na Kalatarkach w Zakopanem, które to schronisko już w tym sezonie służy jako miejsce wypoczynku dla początkujących narciarzy podczas kursu na Kalatarkach, a zarazem jako nocleg dla wprawnych jeźdźców, podejmujących śladami dalsze wycieczki w Tatry.

Tegoroczny sezon rozpoczęło Tow. wieczorami projekcjami, a obecnie pod okiem p. Bobkowskiego znanego narciarza, tworzą się w Zakopanem cały szereg sportowców w jeździe na nartach.

Jak w roku ubiegłym, tak i teraz uzyskało Towarzystwo dla swych członków znaczne koleje do licznych miejscowości, stanowiących dogodnie punkty wyjścia większych wycieczek narciarskich.

Walne zgromadzenie wybrało następujący Wydział: J. Fischer prezes, W. Bizański zast. prezesa, A. Bobkowski przewodnik, nadr. Czerwinski, arch. T. Grabowski, T. Janikowski, Dr. A. Kroebl, Dr. A. Lardesner, S. Michalski, Dr. Z. Sjaworczyk.

W poniedziałek odbyły się w New-Yorku zapasy między Zbyszkiem Cyganiewiczem a Wiochem Rajcevicem. Cyganiewicz zobowiązał się pokonać przeciwnika trzykrotnie w przeciągu 90 minut. I rzeczywiście po 38 minutach położył Cyganiewicz Rajcevic na łopatkę. Gdy walkę podjęto na nowo udało się Wiochowi położyć Cyganiewicza północnym. Siedzia jednak nie uznał tego zwycięstwa, gdyż Cyganiewicz został położony poza dywanem, a według regulaminu zapasniczego ważną jest tylko walka na dywanie do końca celu przeznaczonym. Rajcevic jednak oświadczył, że wobec takiego rozstrzygnięcia sędziemu nie będzie się dalej mocował poczem powstało na widowni ogromne zamieszanie.

Nawet namowy sławnego śpiewaka Carusa — który z pierwszych rzędów przypatrywał się walce — nie zdołali nakłonić włoskiego sędziego do dalszego prowadzenia zapasu.

Rozwój sportu piłki nożnej w Niemczech przedstawia się bardzo zajmująco. Według oficjalnej statystyki Niemieckiego Związku footballowego, obejmował Związek w 1904 roku 184 klubów z 8867 członkami. W roku 1910 — a więc tylko 6 lat później — należało do Związku 1361 klubów liczących 109.577 członków. Wszystkie te kluby wydały na cele sportowe 1.307.633 K. i niejedną gałąź przemysłu zawdzięcza im swe powstanie i rozwój.

Związek rozporządza 503 zapłakniami placami sportowymi, 4644 drużyn stół pod jego rozkazami. W roku 1910 rozegrały drużyny należące do Związku 28.382 meczów.

Jak widać z powyższych cyfr sport footballowy rozwija się w Niemczech bardzo szybko.

Oxford Canadians drużyna hokejowa — uważana za najlepszą na świecie, — która przed tygodniem zdobyła pierwszą nagrodę na turnieju hokejowym na lodzie przeciw Niemcom, Francji i Belgii, rozegrała we Wiedniu dwa mecze z kombinowaną wiedeńską drużyną. Wyniki obu spotkań były sensacyjne. W pierwszy dzień bowiem ponie-

śli Anglię pierwszą klęskę na kontynencie 7:4. Natomiast w drugim spotkaniu zrewanzowali się wydatnie wygrywając 14:4.

Zajmującym jest w jakich odstępach czasu zdobywali Anglię bramki. I tak: w pierwszych 13 minutach zdobywając 7 bramek, a po pauzie zrobili w 11, 12, 13, 19, 21 i 22 sekund.

W pierwszy dzień przegrali oni tylko z tego powodu, że grali piłką do której nie są przyzwyczajeni, gdyż w Anglii używa się do gry w hokej zawsze kija.

Match footballowy Anglia — Francja rozegrany w Nowy rok w Londynie zakończył się zwycięstwem Anglików 7:1.

Na tegorocznych wyścigach kłusowych w Wiedniu zdobyły najwięcej nagród konie L. Hausera — 116.900 K. Drugie miejsce zajmuje ślad „Wola” (hr. Potockich) z kwotą 86.300 K.

## Magazyn wszelkich towarów

Torebki damskie.

Kasety z przybórami.

Kufry, Walizy.

Necessary, Torby.

Pledy ang. Szale.

Krawaty, Rękawiczki.

Portmonetki, Pugilaresy.

Wachlarze, Parasole.

Biżuteria francuska.

**ANASTAZY FRONCZ**

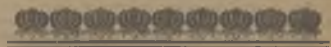
Kraków, Floryańska 17.

W domu przy placu Aryańskim,  
obok ogrodu botanicznego są do  
wynajęcia większe i mniejsze  
mieszkania z ogródkiem

jakoż

**SKLEPY.**

Wiadomość u właściciela, w domu  
przy ul. Kolejowej 1 d. 12 II. p.



Odleżałe, czyste, silne Nalewki owocowe, Rosolisy, Romy, Koniaki, Starki, Spirytus na miary, flaszki i t. d.

polecają po nadzwyczaj tanich i hurtowych cenach

SKLEPY PAROWEJ FABRYKI  
WÓDEK POLSKICH

**ROMANA MARCZYŃSKIEGO**

w obrębie  
miasta **Półwie-Zwierzyniec**



rogatka  
Warszawska

**Prądnik czerwony**  
Pocieszka Nr. telefona 580.



**Bank galicyjski dla handlu i przemysłu**  
w Krakowie, Rynek gł. L. 25  
polecą jako korzystną lokację kapitału

**4 1/2 %**

**LISTY ZASTAWNE**  
Banku Galic. dla handlu i przemysłu w Krakowie  
wolne od podatku.

Listy te, jako mające **popularne bezpieczeństwo**, nadają się do lokowania funduszy sierocych w depozytach sądowych, oraz mogą być użyte na wady, kaucje małżeńskie i t. p.

Powyższe listy są do nabycia w **Kantorze Banku** po kursie dziennym.

# Zakład Chemicznego czyszczenia i farbowania

prowadzony przy Pierwszej  
krajowej pralni parowej

Tel. 1496.

Podgórze-Kraków, Nadwiślańska 10.

Tel. 1496.

Przyjmuje do chemicznego czyszczenia i farbowania wszelką damską i męską konfekcję. Specjalność: farbowanie i czyszczenie płóc, tkanin balowych, futer, dywanów, papierów, tkanin.

Filia w Krakowie: Grodzka 9-11, Dział Hotel Müllera, Szweska 15, Długa 24.

Filia w Podgórzu: Lwowska 28, Staromostowa 3, Nadwiślańska 10.

Wielopole 14, Rajka 4, Dajwór 4, Siarowińska 22, Sebastjana 4, Warszawska 21.

W Dębolicach: ul. Kościuszko 15.

Wszelką bieliznę pierze się bez chlorku. — Roboty wykonuje się w ciągu 24 godzin.

Zakład dostaw budowlanych

**L.&G.KADEN**

Kraków, Dunajewskiego 1. 6.

POSADZKI KAMIONKOWE, rury kamionkowe, filiz fajansowe na ściany.

PIECE KAFLOWE gładkie i deseniowe w wielkim wyborze, zarówno białe jak i kolorowe.

WAPNO SKALISTE z własnych wapienników w Rządzie koło Krakowa i Glinnej Nawary koło Lwowa.

GIPS MURARSKI z własnej fabryki z Glinnej Nawary.

ZAPRAWĘ FASADOWĄ „TERRABONA” z własnej fabryki w Krzeszowicach.

CEMENT PORTLANDZKI, wapno hydrauliczne, papę dachową, ter gazowy, karbolineum, dachówki, różne wyroby betonowe etc.

Wykonuje asfaltowanie torów jezdnych, podwórz, piwnic etc.

**L. HOCHSTIM, KRAKÓW**

ul. Floryańska 5.

polecą w wielkim wyborze:

Kapelusze krajowe i zagraniczne

Obuwie amerykańskie oryginalne

Plaszcze angielskie, jesienne i zimowe

Czapki futrzane własnego wyrobu

Buty filcowe do polowania.



# BANK PRZEMYSŁOWY

dla Król. Galicyi i Lodomeryi z wielkiem Ks. Krakowskiem.

**Filia w Krakowie.**

Zakład centralny we Lwowie

Kapitał akcyjny K 10.000.000.

Telefon Nr. 0092.

Objąwszy firmę

**ALBERT MENDELSBURG**

Dom bankowy i Kantor wymiany w Krakowie, Rynek Główny 1. 15.

rozpoczął swe czynności z dniem 2. stycznia 1912 i załatwiać będzie wszelkie transakcje bankowe, a w szczególności finansowanie przedsiębiorstw przemysłowych. — Udzielanie kredytów długoterminowych w obligacjach na przedsiębiorstwa przemysłowe. — Przyjmowanie lokacji na mieszkania i lokality na (kasa) wkładkowe i rachunek bieżący za korzystnym oprocentowaniem dziennym (podatek rentowy od wkładek oszczędności opłaca bank z własnych funduszy). — Kupno i sprzedaż walut, dewiz i papierów wartościowych. — Uskutecznianie zleceń giełdowych na giełdach krajowych i zagranicznych. — Lombardowanie papierów wartościowych i warrantów. — Udzielanie zaliczek na wysłane towary i przeprowadzanie akredytów dokumentowych. — Wydawanie czeków, przekazów i akredytów na miejsca krajowe i zagraniczne. — Eskont i inkaso weksli, przekazów i czeków. — Przyjmowanie papierów wartościowych do przechowania i zarządu. — Składanie wadium i kaucji. — Porozumienie zleceń Bank uskuteczniać będzie szybko i na najkorzystniejszych warunkach i udzielać będzie na życzenie wszelkich w zakres działania wchodzących wyjaśnień i wskazówek.

**„KAWIARNIA TEATRALNA” W. WOZNIAKA**Pierwszorzędna, bardzo ucze-  
szczana w stylu renesansowym

w KRAKOWIE, vis à vis Teatru Miejskiego.

Wyborna kawa, herbata, czekolada, wszelkie napoje, chłodnik, ciasta i t. d.

Bar amerykańsko-angielski. — Bilardy. — Sale do wszelkiej gry. — Czytelnie obszerne. —

Na żądanie osobne gabinety.

6 wygodnych łóż.

Lokal otwarty od godz. 2 w nocy.

**BANK ZALICZKOWY I KREDYTOWY**

(w Königgratzu)

ZALOZNI UWERNI USTAW D HRADCI KRALOVE

Filia Kraków, ulica Wiślna 3

obok Banku Austro-Węgierskiego

Kapitał akcyjny K15,000.000.

Fundusz rezerw. II 2,500.000.

Stan wkładek K 41,000.000.

Bank przyjmuje wkładki na księ-  
żeczki za oprocentowaniem poWypłaca dziennie bez wypowiedzenia do Kor. 5.000;  
podatek rentowy opłaca Bank z własnych funduszy.

4 1/2 0

Filia kupuje i sprzedaje różne waluty, papiery wartościowe  
wydaje przekazy na znaczniejsze miejscowości, oraz załat-  
wia wszystkie transakcje bankowe, jak najdogodniej.**KANTOR WYMIANY**

Godziny urzędowe od 9—12 1/2 i popoł. od 3—6.

**Zjednoczone austr. akc. Towarzystwo żeglugi parowej  
AUSTRO-AMERICANA**Regularna i  bezpośrednia

komunikacja z Austrią do Ameryki, Kanady itd.

ROZKŁAD JAZDY:

a) z Tryestu do Nowego Yorku.

Argentyna . . . . . 27 grudnia

Oceania . . . . . 20 stycznia 1912

Argentyna . . . . . 10 lutego

b) z Tryestu do Argentyny przez Rio de Janeiro.

Laura . . . . . 28 grudnia

Martha Washington 11 stycznia 1912

Columbia . . . . . 25 „

Sofia Hohenberg . . . 8 lutego „

Informacji udzielają oraz sprzedają kart okrętowych uskuteczniając dla zachodniej  
Galicyi i Bukowiny:

Kraków: JENERALNA AGENCJA AUSTRO-AMERYKANY

**GOLDLUST i SKA**

Biuro Spedycyjno-Komisowe ulica Lubicz I. 7, naprzeciw dworca kolejowego

Czerniowce: Biuro pasażerskie Austro-Amerykany, Rathausstrasse 20.

Dla Galicyi wachodniej: Lwów Biuro pasażerskie Austro-Amerykany: Na błonie 2, oraz  
wszystkie prowincjonalne agencje, następnie

Tryest: Dyrekcja Austro-Amerykany Via Molin Piccolo 2.

Wiedeń: Biuro pasażerskie Austro-Amerykany, I. Kartnering 7.

Wiedeń: Biuro pasażerskie Austro-Amerykany, II. Kaiser Josefstrasse 36.

Wiedeń. Jeneralna Agencja Austro-Amerykany Schenker i Ska.

**Schönker & Holländer**

w Krakowie, Gertrudy 29.

Polecają: Żużle Thomasa, superfosfaty  
mineralne, amoniakalne, oraz wszelkie

gatunki sztucznych nawozów.

Jeneralne zastępowo na Galicyi i Bukowinie:

TOWARZYSTWO ANGLICZNE ZJEDNOCZONYCH FABRYK

HARLEY DLA BYDŁA WE WIEDNIU.

Cenunki i broszurki darmo i opłatnie.

Centralne Biuro Spedycyjne

**W. Bujanańskiego Nast.**

Kraków, Rynek gł. Hotel Dredeński.

Przedsiębiorstwo przewozu mebli wozami mebl.

patent. 6, 7 i 8 metr.

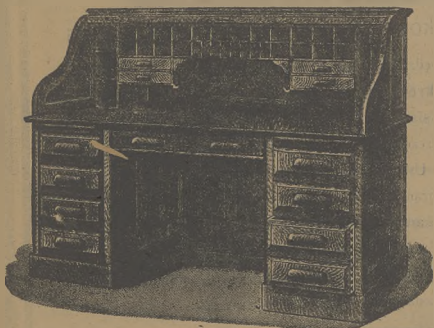
EKSPEDYCJA PAKUNKÓW PODRÓŻNYCH.

Specjalny dział:

= Załatwianie formalności cłowych. =

DOM BANKOWY I KANTOR WYMIANY.

TELEFON Nr. 10.

**Sport zimowy.**Sanki i Nart (Sk w wielkim wyborze  
w cenie kor. 2, 4, 80, 5, 50, 7, 50, 11, i t. d.**Ozdoby na drzewko  
Podarunki na gwiazdkę**POLECA  
FIRMA:**L. WEINDLING, Kraków, Grodzka 26.** Telefon 1596.

Największy fabryczny skład

Amerykańskich urządzeń biurowych

**JERRY i Ska**

= filia w Krakowie =

przy ul. Floryańskiej 28 I. p.